

Kowloon City Social Security Field Unit	九龍城社會保障辦事處
Social Welfare Department	社會福利署
Kowloon City and Yau Tsim Mong District	九龍城及油尖旺區

Enquiries: 2760 1679	查詢電話：2760 1679
Fax: 2714 0401	傳真：2714 0401
Email: kcfuenq@swd.gov.hk	電郵：kcfuenq@swd.gov.hk

Geographical service boundary	服務地域範圍
--------------------------------------	---------------

<i>Eastern Boundary</i>	<i>東面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Starts from Chuk Yuen Road - Moving to Junction Road, Renfrew Road, Baptist University Road, Kowloon Tsai Park, Inverness Road, Junction Road, Tung Tau Tsuen Road, Tung Tsing Road, Sa Po Road, Shek Ku Lung Road, the junction of Prince Edward Road East and Choi Hung Road, Shing Kai Road, Kai Shing Street, Cargo Circuit, the junction of Kai Cheung Road and Kai Fuk Road, Kai Fuk Road, Cheung Yip Street and ends at Kai Tak Development Zone 	<ul style="list-style-type: none"> - 自竹園道起 - 經聯合道、聯福道、浸會大學道、九龍仔公園、延文禮士道、聯合道、東頭村道、東正道、沙浦道、石鼓壟道、太子道東及彩虹道交界、承啟道、啟成街、貨運道、啟祥道及啟福道交界、啟福道、祥業街至啟德發展區止

<i>Southern Boundary</i>	<i>南面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Start from Kai Tak Development Zone - Moving to Kowloon City Ferry Pier, King Wan Street, Hoi Sham Park, the junction of Yuk Yat Street and Lok Shan Road, moving along Lok Shan 	<ul style="list-style-type: none"> - 自啟德發展區起 - 經九龍城渡輪碼頭、景雲街、海心公園、旭日街及落山道交界、沿落山道經土瓜灣道、上鄉道、馬頭圍道、天光道、常盛街、培

Road through To Kwa Wan Road, Sheung Heung Road, Ma Tau Wai Road, Tin Kwong Road, Sheung Shing Street, Pui Ching Road, ends at the junction of Princess Margaret Road and Wylie Road	正道、公主道至衛理道交界止
--	---------------

<i>Western Boundary</i>	<i>西面分界線</i>
- Starts from the junction of Princess Margaret Road and Wylie Road	- 自公主道及衛理道交界起
- Moving north along the MTR East Rail Line, ends at Lung Yan Road	- 沿東鐵線向北至龍欣道止

<i>Northern Boundary</i>	<i>北面分界線</i>
- Starts from Lung Yan Road	- 自龍欣道起
- Moving along the hillside of southern part of Lion Rock through Kowloon exit of Lion Rock Tunnel, ends at the junction of Lung Cheung Road and Chuk Yuen Road	- 沿獅子山南面山坡、經獅子山隧道九龍出口至龍翔道與竹園道交界止

Details of Geographical Service Boundary	服務地域範圍詳情
---	-----------------

District Council Constituency 區議會選區#			
Code 代號	Name 名稱	Part 部分 / Whole 全部 *	
G01	Ma Tau Wai 馬頭圍	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
G02	Sung Wong Toi 宋皇臺	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
G03	Ma Hang Chung 馬坑涌	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
G04	Ma Tau Kok 馬頭角	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
G05	Lok Man 樂民	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>
G07	Ho Man Tin 何文田	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
G08	Kadoorie 嘉道理	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
G09	Prince 太子	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
G10	Kowloon Tong 九龍塘	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>

G11	Lung Shing 龍城	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
G12	Kai Tak North 啟德北	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
G13	Kai Tak East 啟德東	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
G14	Kai Tak Central & South 啟德中及南	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
G15	Hoi Sham 海心	Part 部分 <input type="checkbox"/>	Whole 全部 <input checked="" type="checkbox"/>
H08	Tung Tau 東頭	Part 部分 <input checked="" type="checkbox"/>	Whole 全部 <input type="checkbox"/>

According to 2019 District Council Election Constituency Boundaries
根據 2019 年區議會選舉選區分界

	<u>Public Housing Estate</u>	公營屋邨
C:	Chun Seen Mei Chuen	真善美邨
K:	Kai Ching Estate	啟晴邨
M:	Ma Tau Wai Estate	馬頭圍邨
S:	Sheung Lok Estate	常樂邨
T:	Tak Long Estate	德朗邨

	<u>Home Ownership Scheme Flat</u>	居者有其屋屋苑
K:	Kai Long Court	啟朗苑

	<u>Major Private Estate / Tenement</u>	主要私人屋苑 / 樓宇
B:	Balwin Court Beverly Villas	寶雲閣 碧華花園
D:	De Novo	煥然壹居
F:	Fair Way Garden Farm Road 18	富威花園 18農圃道
G:	Grand Waterfront Grandview Garden	翔龍灣 嘉景花園
H:	Harrison Court	恆信園
J:	Jubilant Place	欣榮花園
K:	Kadooria Kent Court K. City K. Summit	Kadooria (只有英文名稱) 根德閣 嘉匯 嘉峯匯
L:	Lung Cheung Court	龍翔苑

	Luso Apartments	和域臺
M:	Majestic Park Man Kee Mansion Mandarin Court Manor Place Mei King Mansion (Phase I) Mountain Court Meridian Hill	帝庭豪園 萬基大廈 翠華大廈 文德苑 美景樓（第一期） 文豪閣 尚御
N:	No. 1 Ho Man Tin Hill	何文田山一號
O:	Oasis Kai Tak One Beacon Hill One Kai Tak One Mayfair Oriental Gardens	Oasis Kai Tak（只有英文名稱） 畢架山一號 啟德一號 逸瓏 東方花園
P:	Parc Inverness Phoenix Court	賢文禮士 碧麗閣
S:	Sky Tower Sunderland Estate	傲雲峰 新德園
T:	Tang Court	怡德花園
U:	Upper River Bank	尚·埤湓
V:	Vibe Centro	龍譽
W:	Wyler Gardens	偉恒昌新邨
Z:	The Zumurud	君柏

	<u>Main Hospital / Clinic</u>	<u>主要醫院／診所</u>
E:	Evangel Hospital	播道醫院
H:	Hong Kong Baptist Hospital Hong Kong Children's Hospital Hong Kong Eye Hospital	香港浸信會醫院 香港兒童醫院 香港眼科醫院
K:	Kowloon Hospital	九龍醫院
S:	St. Teresa's Hospital	聖德肋撒醫院

	<u>Residential Institution</u>	<u>住宿院舍</u>
B:	Bradbury C&A Home for the Aged Blind	白普理盲人護理安老院

C:	Chan Kwun Tung C&A Home Chan Kwun Tung C&A Home (meal)	陳昆棟頤養之家護理安老院 陳昆棟頤養之家護理安老院 (膳食部)
H:	Ho Leung Kit Ting C&A Home for Elderly	何梁潔庭頤養之家護理院
T:	TWGHS Wong Cho Tong Care and Attention Home	東華三院黃祖棠護理安老院

	<u>Streets</u>	<u>街道</u>
A:	Alnwick Road Argyle Street (odd nos. 113-175) (even nos. 98-250)	安域道 亞皆老街 (單數 113-175 號) (雙數 98-250 號)
B:	Beacon Hill Road Belfran Road Boundary Street (odd nos. 101-185) (even nos. 100-190) Braga Circuit Broadcast Drive	畢架山道 巴芬道 界限街 (單數 101-185 號) (雙數 100-190 號) 布力架街 廣播道
C:	Cambridge Road Carpenter Road Chester Road Chung Sun Street College Road Cornwall Street (odd nos. 1-11) (even nos. 2-18) Cumberland Road	劍橋道 賈炳達道 志士達道 忠信街 書院道 歌和老街 (單數 1-11 號) (雙數 2-18 號) 金巴倫道
D:	Derby Road Devon Road Dorset Crescent Duke Street Dumbarton Road Dunbar Road Durham Road	打比道 德雲道 多實道 公爵街 東寶庭道 登巴道 對衡道

E:	Earl Street Eastbourne Road Ede Road Embankment Road Emma Avenue Essex Crescent	伯爵街 義本道 義德道 基堤道 艷馬道 雅息士道
F:	Farm Road Fessenden Road Flint Road Forfa Road Fu Ning Street Fuk Cheung Street Fuk Lo Tsun Road Fung Yi Street	農圃道 范信達道 火石道 科發道 富寧街 福祥街 福佬村道 鳳儀街
G:	Grampian Road Gullane Road	嘉林邊道 嘉齡道
H:	Ha Heung Road. (odd nos. 93 onwards) (even nos. 56 onwards) Hampshire Road Hau Wong Road Hereford Road Hing Yan Street Hing Yin Street Ho Man Tin Hill Road Ho Man Tin Street Ho Tung Road Hok Ling Street Hok Yu Lane Hop Yat Road Hung Kwong Street Hung Wan Street	下鄉道 (單數由 93 號起) (雙數由 56 號起) 衡州道 侯王道 禧福道 興仁街 興賢街 何文田山道 何文田街 何東道 鶴齡街 學餘里 合一道 鴻光街 鴻運街
I:	Inverness Road	延文禮士道
J:	Julia Avenue Junction Road (odd nos. 1-25) (even nos. 2-102)	棗梨雅道 聯合道 (單數 1-25 號) (雙數 2-102 號)

K:	Kadoorie Avenue Kai Tak Road Kam Shing Road Kent Road King Tak Street King Wan Street Knight Street Kowloon City Road (odd no. 43 onwards) (even no. 88 onwards) Kwei Chow street	嘉道理道 啟德道 金城道 根德道 敬德街 景雲街 勵德街 九龍城道 (單數 43 號起) (雙數 88 號起) 貴州街
L:	La Salle Road Lancashire Road Liberty Avenue Lincoln Road Lion Rock Road Lok Shan Road (odd nos. 15-31) Lomond Road Long Yuet Street Luk Ming Street Lun Cheung Street Lung Kong Road Lung To Street	喇沙利道 蘭開夏道 自由道 林肯道 獅子石道 落山道 (單數 15-31 號) 露明道 朗月街 鹿鳴街 麟祥街 龍崗道 龍圖街
M:	Ma Hang Chung Road Ma Tau Chung Road Ma Tau Kok Road Ma Tau Wai Road (odd no. 179 onwards) (even no. 452 onwards) Man Fuk Road Man Wan Road Marconi Road Mei King Street Mei Kwong Street Ming Lun Street Mok Cheong Street	馬坑涌道 馬頭涌道 馬頭角道 馬頭圍道 (單數 179 號起) (雙數 452 號起) 文福道 文運道 馬可尼道 美景街 美光街 明倫街 木廠街

	Moray Road	慕禮道
N:	Nam Kok Road Nga Tsin Long Road Nga Tsin Wai Road Norfolk Road	南角道 衙前塋道 衙前圍道 羅福道
O:	Oxford Road	牛津道
P:	Pak Tai Street Pang Ching Street Pau Chung Street (odd nos. 39 onwards) (even nos. 28 onwards) Peace Avenue Pentland Street Perth Street Pilgrims ways Prince Edward Road (odd no. 195 onwards) (even no. 222 onwards) Princess Margaret Road (odd Nos. 1-19) (even Nos. 2-80) Pui Ching Road	北帝街 鵬程街 炮仗街 (單數 39 號起) (雙數 28 號起) 太平道 品蘭街 巴富街 碧景林道 太子道 (單數 195 號起) (雙數 222 號起) 公主道 (單數 1-19 號) (雙數 2-80 號) 培正道
R:	Renfrew Road Rhondda Road Rutland Quadrant	聯福道 朗德道 律倫街
S:	Sa Po Road San Ma Tau Street San Shan Road Sau Chuk Yuen Road Selkirk Road Shek Ku Lung Road Shek Ku Street Sheung Heung Road (odd nos. only) Sheung Hing Street Sheung Hong Street Sheung Shing Street (odd nos. only)	沙埔道 新碼頭街 新山道 秀竹園道 西谷道 石鼓壟道 石鼓街 上鄉道 (只是單數) 常興街 常康街 常盛街 (只是單數)

	<p>Shim Luen Street Shing Tak Street Short Street Shun Fung Street Soares Avenue Sommerset Road South Wall Road Stafford Road Stirling Road Suffolk Road Sung Wong Toi Road Surrey Road</p>	<p>蟬聯街 盛德街 述德街 順風街 梭楹道 森麻實道 城南道 施他佛街 士他令道 沙福道 宋皇臺道 舒梨道</p>
T:	<p>Takuling Road Tam Kung Road Tin Kwong Road (odd nos. 1-45) (even nos. 2-20) To Kwa Wan Road (odd nos. 273-373) (even no. 82 onwards) True Light Lane Tsun Fat Street Tung Tsing Road Tweed Street</p>	<p>打鼓嶺道 譚公道 天光道 (單數 1-45 號) (雙數 2-20 號) 土瓜灣道 (單數 273-373 號) (雙數 82 號起) 真光里 駿發街 東正道 陶域道</p>
V:	<p>Victory Avenue</p>	<p>勝利道</p>
W:	<p>Wai King Street Warwick Road Waterloo Road (odd nos. 61 onwards) (even nos. 66 onwards) Wiltshire Road Wing Yiu Street</p>	<p>偉景街 和域道 窩打老道 (單數 61 號起) (雙數 66 號起) 渭州道 永耀街</p>
Y:	<p>Yau Moon Street Yin On Street Ying Choi Path Ying Yeung Street York Road</p>	<p>祐滿街 燕安街 英才徑 鷹揚街 約道</p>

	Yuk Yat Street	旭日街
--	----------------	-----

	<u>Others</u> <i>(e.g., quarters, parks / playground, etc.)</i>	<u>其他</u> <i>(例如 宿舍、公園 / 遊樂場等)</i>
A:	Argyle Street Playground	亞皆老街遊樂場
C:	Carpenter Road Park	賈炳達道公園
H:	Hoi Sham Park	海心公園
K:	Kent Road Garden Kowloon Tsai Park (Partly) Kowloon Walled City Park	根德道花園 九龍仔公園 (部份) 九龍寨城公園
L:	Lung Cheung Road Park	龍翔道公園
M:	Ma Tau Wai Road Playground	馬頭圍道遊樂場
O:	Olympic Garden	世運花園
P:	Perth Street Sports Ground Pui Ching Road Playground Pui Ching Road Rest Garden	巴富街運動場 培正道遊樂場 培正道休憩花園
S:	Sheung Shing Street Park Sung Wong Toi Garden Sung Wong Toi Playground	常盛街公園 宋皇臺花園 宋皇臺遊樂場
T:	Tin Kwong Road Recreation Ground	天光道遊樂場

February 2023

2023 年 2 月